

COMUNE DI  
**MAREBBE**  
Provincia di Bolzano

GEMEINDE  
**ENNEBERG**  
Provinz Bozen

COMUN DE  
**MAREO**  
Provincia da Balsan

DELIBERA DELLA  
**GIUNTA COMUNALE**

BESCHLUSS DES  
**GEMEINDEAUSSCHUSSES**

DELIBERAZIUN DLA  
**JUNTA DE COMUN**

Seduta del/Sitzung vom/Sontada dai

ore/Uhr/ora

**07.05.2026**

**17:00 h**

OGGETTO:

BETRIFFT:

ARGOMONT:

**Approvazione del regolamento relativo alla corresponsione della retribuzione di risultato al personale dirigenziale**

**Genehmigung der Regelung zur Entrichtung des Ergebnisgehalts an die Führungskräfte**

**Aproaziun dal regolamont por le paiamont dla retribuiziun de resultat al personal dirigenzial**

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Dô l'ademplimont dles formalitès scrites dant dla lege regionala en valüta sö'l Ordinamont dai Comuns, è gnü cherdé éte, tal salf dles sontades, i componënc' de cösta Junta de Comun.

Sono presenti:

Anwesend sind:

Presënc' è:

		(1)	(2)
<b>Albert Palfrader</b>	Sindaco/Bürgermeister/Ombolt		
<b>Paul Pisching</b>	Vicesindaco/Vizebürgermeister/Vizeombolt		
<b>Dr. Ing. Klaus Mutschlechner</b>	Assessore/Gemeindereferent/Assessor		
<b>Dr. Katrin Ellecosta</b>	Assessore/Gemeindereferent/Assessor		
<b>Giuseppe Tasser</b>	Assessore/Gemeindereferent/Assessor		
<b>Patrick Complojer</b>	Assessore/Gemeindereferent/Assessor		

Assiste Vicesindaco

Seinen Beistand leistet Vizebürgermeister

Secretêr dla sontada è Vizeombolt

Paul Pisching

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Sig.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Dô avëi constaté che la numera dai antergnüs basta por la legalité dl'endünada, sorantòl le Sign.

Albert Palfrader

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e sottopone alla Giunta comunale la trattazione dell'oggetto suddetto.

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und unterbreitet dem Gemeindeausschuss die Behandlung des obgenannten Gegenstandes.

te söa cualité da Ombolt la presidënza y i sotmët ala Junta de Comun la trataziun dal argomont soradit.

(1) assente/abwesend/assënt

(2) assente nella trattazione e votazione del presente oggetto/abwesend bei Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes/assënt pla trataziun y votaziun de cösc argomont



Con l'art. 7 dell'accordo di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 11.03.2025, preso d'atto con delibera della Giunta comunale n. 117/25 del 14.04.2025, è stato chiarito che i criteri di valutazione di cui all'art. 26, comma 3, del CCI trovano applicazione a partire dall'anno 2026;

Visto l'allegato regolamento relativo alla corresponsione della retribuzione di risultato secondo l'art. 26 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24.08.2023 e l'art. 7 dell'accordo di comparto per il personale dirigenziale del 11.03.2025;

Il presente regolamento è stato adottato ai sensi dell'art. 26, comma 3 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24.08.2023, previo confronto con l'Unione Autonoma dei Segretari Comunali della Provincia di Bolzano ai sensi della "Verbandsnotiz" 1/2026;

La suddetta proposta definisce, in particolare, i criteri di valutazione, la loro ponderazione, la scala di valutazione nonché il procedimento di definizione degli obiettivi, di valutazione dei risultati e di eventuale riesame della valutazione;

Si rende pertanto necessario dotare il Comune di una disciplina formale e trasparente in materia di corresponsione della retribuzione di risultato, al fine di garantire un'applicazione uniforme, conforme alla normativa contrattuale e adeguatamente motivata;

Visto il bilancio di previsione 2026 approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 61/2025 di data 15.12.2025 esecutiva;

Visto lo Statuto comunale;

Vista la Legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Mit Art. 7 des Bereichsabkommens für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 11.03.2025, zur Kenntnis genommen mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 117/25 vom 14.04.2025 wurde klargestellt, dass die Bewertungskriterien gemäß Art. 26, Absatz 3 BÜKV ab dem Jahr 2026 Anwendung finden;

Nach Einsichtnahme in die beiliegende Regelung zur Entrichtung des Ergebnisgehaltes an die Führungskräfte gemäß Art. 26 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für Führungskräfte vom 24.08.2023 und Art. 7 des Bereichsabkommens für die Führungskräfte vom 11.03.2025;

Gegenständliche Regelung wurde laut Art. 26, Absatz 3, des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für Führungskräfte vom 24.08.2023 nach vorheriger Absprache mit dem Autonomen Verband der Gemeindegemeinschaften im Sinne der Verbandsnotiz 1/2026 getroffen;

Die genannte Musterregelung definiert insbesondere die Bewertungskriterien, deren Gewichtung, die Bewertungsskala sowie das Verfahren zur Zielvereinbarung, Beurteilung und eventuellen Überprüfung der Bewertung;

Als notwendig erachtet, der Gemeinde eine formelle und transparente Regelung zur Entrichtung des Ergebnisgehaltes zur Verfügung zu stellen, um die einheitliche, rechtskonforme und nachvollziehbare Anwendung der kollektivvertraglichen Vorgaben sicherzustellen;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 61/2025 vom 15.12.2025, rechtskräftig;

Nach Einsicht in die Gemeindegemeinschaft;

Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Con l'art. 7 d'accordanza de compart por le personal dirigenzial dai Comuns, dles comunità comprensoriales y dles A.P.S.P. dai 11.03.2025, tut a conosciogna con deliberaziun dla Junta de Comun nra. 117/25 dai 14.04.2025, è gnü stlari che i criteris de valutaziun alado dal art. 26, coma 3, dal CCI ciafa aplicaziun a pié ía dal ann 2026;

Odü le regolamont enjunté revar-dont le paiamont dla retribuiziun de resultat alado dal art. 26 dal contrat coletif intercompartimental por le personal dirigenzial dai 24.08.2023 y l'art. 7 d'accordanza de compart por le personal dirigenzial dai 11.03.2025;

Cösc regolamont è gnü sorantut alado dal art. 26, coma 3 dal contrat coletif intercompartimental por le personal dirigenzial dai 24.08.2023, en acordanza damperfora con l'Uniun Autonoma dai Secreters de Comun dla Provinzia da Balsan alado dla "Verbandsnotiz" 1/2026;

La proposta soradita definesc, dandadöt, i criteris de valutaziun, sö peis, la scala de valutaziun desco ince la prozedöra de definiziun dai obietifs, de valutaziun dai resultac' y de riejaminaziun eventuala dla valutaziun;

Al vá porchel debojügn da sorantö por le Comun na regolamentaziun formala y trasparente por ci co verda le paiamont dla retribuiziun de resultat, por garantí n'applicaziun unitara, conform ales desposiziuns contratuales y respetivamonter motivada;

Odü le bilanz de previjiun 2026 aproé con deliberaziun dal Consëi de Comun nra. 61/2025 dai 15.12.2025, en faziun legala;

Odü le Statut de Comun;

Odüda la Lege regionala dal 3 de ma 2018, n. 2;

Visti i pareri di cui all'art. 185 e 187 della Legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa e contabile della presente deliberazione;

**presenti e votanti 6;**

**Con 6 voti favorevoli espressi per alzata di mano-**

*- delibera -*

- 1) di approvare il regolamento relativo alla corresponsione della retribuzione di risultato ai sensi dell'art. 26 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24.08.2023 insieme agli allegati A ed A1, che costituiscono parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, anche se non allegati materialmente;
- 2) la presente delibera non comporta alcuna spesa a carico del Comune e quindi non risulta nessuna imputazione a bilancio;
- 3) di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta comunale opposizione o reclamo avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia amministrativa di Bolzano.

Nach Kenntnisnahme der Gutachten laut Art. 185 und 187 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 hinsichtlich der fachlichen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit des gegenständlichen Beschlusses;

*- beschließt -*

**6 Anwesende und Abstimmende;  
Mit 6 Jastimmen durch Handerheben-**

- 1) die Regelung zur Entrichtung des Ergebnisgehaltes gemäß Art. 26 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die Führungskräfte vom 24.08.2023 samt Anlagen A und A1 zu genehmigen, welche integrierenden und wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt;
- 2) gegenständlicher Beschluss bringt keine Ausgaben zu Lasten der Gemeinde mit sich und daher ist keine Haushaltsanlastung notwendig;
- 3) festzuhalten, dass gegen den gegenständlichen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch oder Beschwerde erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

Odüs i bunarac' aladò dal art. 185 y 187 dla Lege regionala dal 3 de ma 2018, n. 2. sön la regolarité tecnich-aministrativa y contabla de cösta deliberaziun;

**presënc' y litanc' 6;**

**Con 6 usc de sciö manifestades tignínn sö les mans-**

*- fej fòra -*

- 1) da aproé le regolamont co reverda le paiamont dla retribuziun de resultat alado dal art. 26 dal contrat coletif intercompartimental por le personal dirigenzial dai 24.08.2023, adöm ales enjuntas A y A1, co fej pert integranta y essenziala de cösta deliberaziun, ince sc'ares ne vegn nia enjuntades materialmonter;
- 2) cösta deliberaziun ne com póрта degünes speises a ciaria dal Comun y porchel ne vál debojügn de degüna adebitaziun a bilanz;
- 3) da anoté che vigne zitadin pò, anter le tomp de publicaziun de 10 dis, presenté oposiziun o retlamaziun ala Junta de Comun cuntra cösta deliberaziun. Anter 60 dis dla faziun dla deliberaziun pôl gní presenté recurs al Tribunal de Iustizia aministrativa da Balsan.

Il Presidente/Der Präsident/Le Präsident

Vicesindaco/Vizebürgermeister/Vizeombolt

Albert Palfrader

Paul Pisching

Ogni cittadino/a può entro il periodo di pubblicazione pari a 10 giorni presentare opposizione contro questa delibera alla giunta comunale e, entro 60 giorni dall'esecutività, ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano.

Jede/r Bürger/in kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist gegen diesen Beschluss Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen Rekurs einreichen.

Vigne zitadin/a pò anter la perioda de publicaziun de 10 dis presentè oposiziun cuntra còsta deliberaziun ala junta de comun y, anter 60 dis dal'esecutivité, recurs cuntra la medema al Tribunal Regional Aministratif, sezion autonoma da Balsan.

**documento firmato tramite firma digitale**

**digital signiertes Dokument**

**documont firmé cun firma digitala**

Fascicolo/Akt/Pratica D3	Impegno / Verpflichtung / Impëgn	Mandato / Zahlungsauftrag / Mandat

La presente delibera viene pubblicata all'albo pretorio digitale del Comune di Marebbe dal 13.05.2026 al 24.05.2026.

Gegenständlicher Beschluss wird vom 13.05.2026 bis zum 24.05.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Enneberg veröffentlicht.

Còsta deliberaziun vëgn publicada al'albo digital dal Comun de Mareo dai 13.05.2026 ai 24.05.2026.